

El Progreso de Asturias

Año III—Número 436

OVIEDO.—Miércoles 27 de Mayo de 1903

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Oviedo, un mes.	1	Pesetas
En el resto de España, trimestre.	4	»
Extranjero y Ultramar, un semestre.	18	»
año.	35	»

NUMERO SUELTO 5 CÉNTIMOS

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle de Santo Domingo, 1 bajo

Teléfono número 117

Imprenta LA ECONOMICA

SANTO DOMINGO, NÚM. 1, ENTRESUELO

OVIEDO

ANUNCIOS

Comunicados, esquelas de defunción y reclamos según el lugar que ocupen y número de inserciones

Las esquelas de defunción para la primera plana, se reciben hasta las cinco de la tarde.—Las de tercera plana, hasta las tres de la madrugada

TODO MEZQUINO

Es disposición natural del espíritu humano dejarse impresionar por lo grande, por lo que excede de los límites de lo corriente y usual, sea bueno ó malo, así como siente aversión y antipatía en presencia de todo lo pequeño y mezquino.

Así se explica que los procedimientos y la manera de ser de los gobernantes de España no lleguen á producir la ira, la indignación en la conciencia pública; son pequeños é impotentes para todo, hasta para el mal. En tiempos pasados, los Gobiernos, buenos ó malos, representaban una nota característica, fija y determinada, que les calificaba y daba á conocer. ¿Eran progresistas? Pues ya se sabía: popularidad, himno de Riego, ataques al clericalismo y á los frailes, vivas á la milicia nacional y ruidosas manifestaciones de la voluntad del pueblo. ¿Eran moderados? Pues fuera la milicia, preponderancia del Senado sobre el pueblo, las regalías, el militarismo.

Y así los demás partidos; tenían sus ideales más ó menos discutibles, pero con convicción, los defendían con denuedo y cifraban su orgullo en no apostatar del programa un día aceptado.

Y ahora ¿qué sucede? Tenemos un partido liberal acéfalo, que en la última etapa hizo bueno al partido más conservador y reaccionario de la tierra; un partido conservador, compuesto de elementos heterogéneos, sin unión ni enlace alguno, que unas veces asoma la oreja progresista y avanzada, y otras se cubre con el manto de la más refinada hipocresía; los carlistas, divididos, sin ilusiones, alientos ni esperanzas, refugiándose en las tiendas hospitalarias del silvelismo unos, y otros sepultándose en el retraimiento más absoluto.

El principio de la decadencia, de la degeneración política vino con la Restauración, compuesta de todos los frásfugas, y que brindaban apetitoso festín á muchos estómagos hambrientos.

Desde entonces este sistema se ha ido perfeccionando, y hoy en nadie hay alientos para nada grande y digno. Solo se arrastran los espíritus por espacios limitadísimos donde todo es pequeño, miserable mezquino.

Hablar, prometer grandes cosas, á estilo de Silvela, por más que lo ejecutado hoy se contradiga con lo prometido, ayer. Nada importa. Confundir los medios con los fines y éstos con aquéllos; aparentar que se respeta la voluntad de la nación, que se coarta la libertad excesiva de la Iglesia, que se respeta el derecho de Asociación, la independencia de la prensa, lo que piden de consuno la verdad y la justicia, y luego, en secreto unas veces, públicamente otras, atropellarlo todo, perseguir de muerte á lo enaltecido momentos antes, mutilar todo lo que puede ser un obstáculo al triunfo de los fines particularísimos del Gobierno turnante. En vano se quieren paliar las cosas y hacernos ver que todos estos vejámenes tienen por meta el bienestar y reposo de la nación; la moral, el derecho y la justicia no son nada ni nada significan cuando algo que de ellos se desprenda pueda proyectar la sombra más leve sobre los planes privados y egoístas de los que gobiernan á España.

Este es el procedimiento; lucha por la existencia, no de los principios políticos, sino de los mismos que luchan. Antes se decía: «Hágase justicia y húndase el cielo.» Era el lema de los hombres honrados, de los políticos

con conciencia. Hoy ni aún esto se dice, porque no hay lema, ni programa, ni nada. Toda la ciencia de la política moderna española pudiera considerarse en aquella frase picaresca, de Guzmán de Alfarache: «¡A vivir!»

Teatro se hallamos á la política; pero en nuestra escena política contemporánea es inútil buscar grandezas trágicas ni dramáticas, ni personajes como Cromwell, Gladstone, Bismark, ni aún tártufos como Cánovas y Sagasta; hay que descender más, llegar hasta la pista del circo político donde hacen sus grotescas piruetas nuestros payasos ministeriales, y allí encontrareis Sanchos y Monipodios por centenares, oficiando de personas serias y de agudo caletre.

¿Es esto un fenómeno sociológico extraordinario?

Pudiera ser pero no lo creo. Los pueblos son los que hacen á sus hombres y á sus Gobiernos, como hacen su literatura, su idioma, su ciencia y su arte. Leyes históricas, condiciones biológicas de proceso lento y complejo determinan el carácter del ciclo evolutivo que los pueblos van recorriendo por etapas. Si esto es así, España, con su política inmoral y material contemporánea, atraviesa el período de lo mezquino y pequeño, que solo puede dar por fruto decaimiento y postración. Y para que los pueblos no decaigan hay que infiltrarles como á los organismos anémicos nueva sangre que acarree corrientes de vida ó ímpetu de fogoso obrar, y el camino que nuestros políticos llevan no es el más recto para vigorizar la fe política que se derrumba de nuestro pueblo.

Estamos en pleno reinado, políticamente, de todo lo mezquino, y de aquí nada grande puede salir ni salirá.

ERASMO.

A pluma y á pelo

Un querido colega de la Coruña, reproduce el juicio que al insigne Pi y Margall, merecían los caciques, el cual juicio es este:

«Son unos perturbadores, que mientan patriotismo y nunca lo tienen; hablan de ideas, y no fueron jamás capaces de concebirlas. Cambian, porque así lo exige la salud de la República, y es por querer arrimarse al que creen más cerca del Gobierno. Peste de la nación y «carcoma» de los partidos, todo hombre honrado debiera de negarles la mano. Su atrevimiento es tal, que sólo es igual á su ignorancia; la corrupción que traen al país sólo es compatible con la venalidad de sus almas y la depravación de sus corazones. ¡Ay! Mientras no nos deshagamos de esa funesta plaga, no esperemos para esta pobre nación ni felicidad ni sosiego.»

Diríase que fueron los caciques asturianos los que sirvieron de modelo para esta exacta pintura del ilustre republicano.

Pero ¿cómo pudo saber Pi y Margall que mientras los pidalinos manden en Aller, no habrá ni paz ni sosiego en aquellos pueblos?

Los tenientes de alcaide, madrileños han vuelto sobre su acuerdo de no presidir las corridas de toros.

Quiere decir, que no sintieron tan hondo como decían los *piropos* que les dirigía el público.

O lo que es lo mismo, que la *sangre torera* se sobrepuso á la vergüenza.

En Oviedo somos más afortunados; porque contamos para todas las corridas con un presidente que, si no tiene *sangre torera* precisamente, es más duro que *herrero* de fragua.

¿Por qué no le contratará el Ayuntamiento de Madrid?

Los gobiernos francés y español, de acuerdo, han prohibido que los auto-

movilistas continuaran la carrera París-Madrid.

[Hombre! Eso me parece un atentado á la libertad individual.

¿Qué menos se ha de conceder á los millonarios que el derecho de matarse á toda velocidad?

El cura de la Vega, en Aller, que es á la vez administrador de los bienes del marqués de Camposagrado, amenazó á los colonos con quitarles los bienes que llevan en arriendo, si votaban al candidato republicano para diputado provincial.

Sería curioso averiguar cuánto le valió al cura ese la amenaza á los labradores.

Porque supongo yo que una tal medida de prudencia no la habrá estudiado en la Teología ni visto en el Evangelio.

¿Cuándo se convencerán algunos curas rurales de que con sus actos indignos va perdiendo la religión más de lo que ellos ganan?

¡BOMBA!

En Madrid, ciudad d'España au tien raíz el Gobierno, del mapa mundi terrauio axuntánonse los méricos, como aquel que diz, tocanon á cabildu ó á conceyo. Hailos ingleses, franxutes, belgicanos, habaneros, roxos, de tierras d'Holanda d'au ye 'l manífico queso y el pino de construcción que non lu pica l'inseto; hailos próximos á China y que tiren á amariellos, y, según lí nun pedíricu, hast'hay d'algun que ye negro. En fin, y pa non cansar, tá en Madrid la flor del gremio, proviniente de Xixón, de Grao, Avilés y Uvieu.

Si despartaos mus maten, mus maten en sin remedio, ¿qué non farán tando xuntos ond'hay tantísimo enfermo y con botiques á estaño? Apavore si lu pienso.

Yo non diré, Dios me libre, que maten á propiu intento; la intención ye munchu bona, mas también diz el proverbio que de bones intenciones anda serao el infierno.

El casu ye que pa mior dar e nel quiz del acierto, estribuyen el trabayu: esti mira po'l istólico, el otro po'l padrejón, aquel mouxu pe los fierros, quién po'l flatu y les enginies, quién po la salud del flegado, quién, salva sea la parte, po'l cáncano del celebru, ó po'l niñin agüeyao, ó el que tá picau del pecho, ó el que tá mexau del sapu, el más gafu de los mexos, ó el que perdies los ganes, non conie nin más nin menos, y máta lu la morriña convertío en puros güesos.

Pa mí digu que non prestén los facturativos esos, porque toy igual qu'un pez y en esquilbrío prefeuto, al par de la mió coyunta muyer y de nueve neños. Mas si quieren convidalos los endeviduos del Centro d'Asturianos qu'hay na corte, por mí nin salgo nin entro; mas que non falte cecina bien curada, nin el queso famoso d'afuega 'l pitu, que, si lanca nel gargüelo, ye pa facei regolvinos, y dimpués hala pa diento.

Non falten morciella y tucu, nin la sidre del Gaitero

(1) Leída en la velada que en honor de los Congresistas Médicos de Asturias celebró el Centro Asturiano de Madrid.

ó del Hórrio, pa moyar les fabes, cosa del cielo como tar ten en su punto; nin el jamón de Tineo, ó d'Avilés ó Candamu, que parazme que lu agüelo. Y como ya dixu abondo, publica

PEPÍN QUEVEDO.

Páginas de una vida

(Conclusión)

«Ya sabes que es difícil ser buen s amigos—en el recto sentido de la frase—cuando se tiene una inteligencia como la tuya, y una sensibilidad como la mía... y sin embargo... ¡Qué hermosa conjunción harían nuestras almas! ¡qué fusión de ideales! ¡qué delicada gama de emociones casi divinas! Sí, no te asombre la palabra: hay momentos en que comprendo, como este pobre sér, pedazo de misera materia, se engrandece, se eleva, se transforma, se diviniza, con sublimes arranques que le circundan de radiante aureola de mágicos colores... deslumbrante de hermosura... ¡es la aureola del amor!»

«¿Ves? avanzo demasiado! Ya he pronunciado la palabra terrible! Se me ha escapado y no hay medio de recogerla! Pues bien, puesto que la imprudencia está cometida, hablemos con claridad y perdonadas me sean mis palabras en gracia de que sólo las diré esta vez, y de que bien puede permitirse á una máscara perpétua, que se quite por un momento la axfisiante careta, para respirar un poco de aire puro y vivificante.

«Cuando tú emprendiste aquel largo viaje, era yo una niña—según tú dices, encantadora—de alma virginal, inmaculada... de nobles y generosos sentimientos!

«¿Qué fué lo que determinó el cambio que en mí observas? Tal vez mi demasiada inocencia, el cándido sueño de mi «cuerpo! Me dijeron «por aquí vas bien» y por allí fui, con la risa en los labios, satisfecha por creer que iba derecha á la felicidad por un sendero de rosas... ¡Momento aciago! ¡Fatal inexperiencia! ¡Ay! Cuando desperté á la realidad, cuando sentí el enorme peso de la férrea cadena que me sujetaba, cuando no hallé ni un rayo de luz en las tinieblas del abismo donde había caído... tuve momentos de vértigo, de locura, de rebelión! ¿Contra quién? Contra el destino implacable, que me aplastaba con su poder omnímodo! Contra la tardía revelación de mi verdadero yo! Me había creído una estatua y soy una mujer!

«Entonces fué cuando determiné aturdirme en los festines, marearme en los bailes, aniquilarme en turbulenta existencia de sanas alegrías... sobre todo reír, reír sin tasa... deslumbrar con mi lujo, asombrar con mis extravagancias, trastornar con mi coquetaría... inofensiva... pero... no caer en el fango! Que mis alas de mariposa voluble ¡no se salpiquen de inmundido lodo!

«Esta es tu amiga de la infancia ¡insigne poeta, escudriñador de almas, rebuscador de secretos! Si querías una página para alguna de tus obras, ahí ¡a tientas. Tal vez puedas aprovecharte pronto de ella, porque voy á efectuar una excursión por los Alpes y... ¿quién sabe? ¡hay tantos precipicios, que un paso mal dado, puede costar la vida!

«Sólo te pido un favor en pago de mi franqueza. Se indulgente en tus obras con las pobres mujeres... no pongas de relieve sus llagas morales, ¡para vilipendiarlas como tantos y tantos escritores lo hacen! Más bien, procura cautivarlas con dulces consuelos... con esperanzas de redención aunque sean irrealizables...

«Y cuando en el transcurso de la vida encuentres un alma extraviada... pero no perdida... reflexiona antes de juzgarla. Acuérdate de la que por no

dejar de ser tu amiga... te dá un eterno Adios

LAURA.»

Salí de casa de mi amigo dolorosamente impresionado y en mucho tiempo, no le volví á ver, porque se ausentó.

Y si hoy recuerdo todo eso, es porque tengo á la vista una obra de Carlos titulada «Páginas de una vida» en la cual veo reproducida la carta de Laura.

CONSUEL ALVAREZ.

MODAS

Nos hallamos en la época en que más tributo se rinde por nuestras elegantes á la moda, y hay un verdadero delirio por idear algo nuevo, algo que se saliendo de lo vulgar y corriente, llame la atención y sirva de modelo.

He aquí la descripción de algunas *toilettes* que ofrecen novedades de mayor gusto.

Se confecciona con élitame azul marino oscuro, con hilillos verdes: una torera corta se drapea por delante y por detrás con un acho pliegue Watteau dando amplitud á la torera: un triple respunteado de seda rodea el bajo del abrigo, que se ensancha en los hombros bajo una triple valoncilla en forma, orlada por tres órdenes de pespúntes; tres solapas sobrepuestas se abren delante del cuerpo, y se decoran con un motivo de seda con colgantes de cordoncillos. Un plastroncito de tafetán escocés verde, rojo y blanco, se deja entrever por la parte alta del escote de la torera, y se repite en el talle por medio de un ancho cinturón drapeado de seda escocesa.

Las mangas, á pliegues respunteadas en la parte alta, se ensanchan formando cucurucho sobre un abullonado de tafetán escocés de los colores ya dichos; un estrecho puño del mismo tafetán sostiene el abullonado.

La falda se monta plana sobre las caderas, en el bajo de un triple canesú respunteado en el borde, imitando la forma de los valoncillos; por detrás, cinco pliegues dan amplitud á la falda; el de enmedio, plano, está aplastado por cinco pespúntes á lo largo, encuadrados por dos pliegues planos; esta misma forma se repite por delante de la falda, formando así un tablero que sube hasta la cintura, pues el canesú no arranca sino de los lados de este tablero.

Otra *toilette* encantadora y que seguramente obtendrá gran aceptación, es la siguiente, hecha con velo espliego de mil rayas.

La chaqueta-torera, corta, está confeccionada á grupos de tres pliegues dispuestos á lo largo, entreabriéndose sobre una blusa de Venecia del mismo color espliego sobre viso de muselina de seda malva.

Cuello en forma, recortado en almeñas y orlado de un bias de tafetán. Cinturón con hebilla representando dos iris enlazados.

Falda de pliegues agrupados, dejando por delante, un espacio bastante ancho para formar tablero, y montando en la parte baja de un canesú plano listado, en el borde, con un bias de tafetán; tres biases, colocados en el bajo de la falda, se sobreponen formando cuatro efectos.

Es también digno de ser descrita el siguiente modelo de traje de seda negra.

El cuerpo es de muselina de seda negra *plisée*: un cuello con pala de guipur negro rodea los hombros, sujeto por una *écharpe* de muselina de seda negra, formando lazo delante y descendiendo en dos largos paños colocados sobre las palas.

La falda, de luisina negra, formando dos efectos, se monta por medio de abullonados en el bajo de un canesú con tablero de luisina negra.

Mangas de muselina de seda *plisée* y puño de guipur. Las tres *toilettes* que reseñadas dejo,

pueden complementarse, respectivamente con los siguientes sombreros:

Primer modelo.—De paja azul marino, levantado en forma de cucurucho, guarnecido, todo al rededor del ala, de estrechas cometitas de terciopelo verde, levantando el cucurucho hacia la derecha.

Segundo.—Toca de encaje de crin blanca; el ala con tres listitas de terciopelo negro; un penacho de anchas plumas negras cae sobre el lado izquierdo.

Tercero.—Sombrero *Bambin* de paja morena, con *écharpe* de tul rubí y lazo de terciopelo del mismo color.

MME. ROBERT,

ECOS DE LA PROVINCIA

GIJÓN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

En breve se verificará en el teatro de Jovellanos una función a beneficio del joven aficionado Antonio Nava Valdés, que hace tiempo se encuentra enfermo.

La función estará a cargo de varios aficionados de esta localidad, tomando en ella parte la sociedad de declamación «La Estrella», de la cual es presidente el beneficiado.

Se nos asegura que la Subsecretaría del Ministerio de Instrucción pública ha regalado a la «Asociación Musical Obrera» de esta villa una buena colección de libros para la biblioteca que esta piensa establecer.

Los jóvenes que forman parte de dicha Asociación se muestran sumamente agradecidos al gran escritor D. Miguel Ramos Carrión, a quien se debe la concesión antes dicha.

Por nuestra parte felicitamos a la «Asociación Musical Obrera».

Con la función de anteanoche terminó su temporada la compañía que venía actuando en el teatro Dindurra bajo la dirección del primer actor don Francisco Morano.

La compañía del Sr. Morano y especialmente su director, ha dejado muy buenas impresiones en los aficionados a estos altos espectáculos.

Una compañía de zarzuela, género grande, que se encuentra en San Sebastián se halla en tratos con el conocido bajogijonés Emilio García.

Nos alegraríamos que este joven cantante consiguiera, en buenas condiciones, entrar a formar parte de la referida compañía.

Por la pareja de la Guardia civil que prestaba el servicio de escolta de tren el día 24 del actual fué detenido en la estación de Veriña el paisano Víctor Álvarez González, de 25 años de edad, vecino de la parroquia de Fresno (Gijón), por haberse permitido viajar sin billete y negarse a pagar el correspondiente suplemento.

Ha sido detenido por la Guardia civil del Natahoyo y puesto a disposición del Juzgado de Gijón que le tenía reclamado el penado Angel Álvarez García.

Movimiento obrero

El gremio de pintores «El Reflejo», en sesión verificada hace pocos días, acordó solicitar de sus maestros una peseta diaria de aumento en el trabajo de fachadas.

Anteayer se pasaron las circulares y uno de estos días se volverá a reunir la Sociedad, con el fin de enterar a sus agremiados de las contestaciones que den los maestros.

Ayer tarde se reunieron en el Casino federal los labrantes de esta villa y acordaron constituirse en sociedad de resistencia, estableciendo su domicilio en el referido Centro republicano.

Para hoy a las siete están convocados todos los mamposteros, peones y albañiles.

La reunión tendrá lugar en el Casino antes dicho y se tratará de la reconstitución de la Sociedad.

Langreo

El paro forzoso

Otro horno perdido

Llegó el momento tan temido por cuantos sentimos sincero cariño por Langreo. El alto horno núm. 3, de la empresa Duro-Felguera, único que quedaba en condiciones de producir

lingote de hierro, se perdió también, como el núm. 1, por no haberlos sacado y a tiempo.

Todos los esfuerzos de los ingenieros, de la maestranza y de los obreros que acudieron al trabajo, desobediendo el injustificado acuerdo del Centro «La Justicia», resultaron inútiles por tardíos.

En la fábrica «Duro-Felguera», los principales elementos son el carbón y el hierro; y así como al principio de la huelga de los mineros tendrían que parar algunos talleres por falta de carbón, ahora tendrá que parar toda la fábrica durante algunos meses, hasta que los hornos se pongan en condiciones de producir hierro.

Los daños que esto causa en la vida de Langreo, son incalculables e incalculables también los dolores y privaciones que amenazan a las familias de los 1.700 ó 1.800 obreros que quedan sin trabajo en la Felguera.

No puede decirse el tiempo que durará el cierre de la fábrica y talleres; pero induce a creer que no será corto, el hecho de haberse dado de baja la Empresa en la contribución industrial.

De veras sentimos que la irreflexiva determinación de unos cuantos exaltados haya conducido a Langreo a esta situación, verdaderamente triste.

El Centro «La Justicia», continúa cerrado y el Juzgado de Laviana instruye sumario por las infracciones legales que dieron pretexto para cerrar dicha Sociedad de resistencia, acaso la más poderosa de Asturias.

El lunes por la tarde pretendieron algunos huelguistas celebrar un mitin al aire libre, en un monte cercano al pueblo de la Pumar; pero la Guardia civil tuvo noticia del intento y prohibió la reunión, deteniendo en el punto indicado a un joven obrero por no sabernos qué frases pronunciadas,

Mieres

Sr. Director de EL PROGRESO DE ASTURIAS.

El día 21 del actual, viniendo a las nueve de la noche mi hermano Faustino de la romería que se celebra dicho día en la Estación, términos de Seana, fué agredido brutalmente en la calle de Camposagrado, por tres individuos armados de gruesas estacas, logrando por dos veces tenderlo en tierra a fuerza de golpes, y dejándolo por muerto.

Una caritativa persona que luego pasó por aquel punto, lo levantó y le condujo a la casa de Socorro, donde le practicaron la primera cura.

Van cinco días que no se levanta y sabe Dios cuando podrá hacerlo.

El juzgado tiene conocimiento del hecho, pero no sabemos si a ninguno de los tres agresores se les siga proceso ni haya sido detenido.

Agradeciéndole muchísimo la inserción de estas líneas se ofrece de usted su afectísimo s. s. q. b. s. m.,

Manuel Canga Rodríguez.

Aller

LA CUESTION DE LOS PASTOS

Ocurre en esta cuestión lo que viene sucediendo en casi todas las que se suscitan en los pueblos. El envenenamiento de las pasiones, los odios que el caciquismo ha ido extendiendo entre los vecinos, los egoísmos de la gente menuda que los caciques tienen en los concejos para sostener su irracional é injusta dominación, no pueden dar de sí otras consecuencias que las tristísimas que está tocando a la hora presente el concejo de Aller.

Y es lo peor que son los culpables de tal situación los que ahora quieren presentarse como mediadores y hombres de paz, después de haber encendido la guerra.

La historia sería larga y algunos de los capítulos los hemos expuesto ya en estas columnas; pero no está demás el consignar de nuevo que toda la cuestión dimana de aquellos tiempos en que algunos particulares quisieron usurpar al concejo de Aller el puerto de Braña, inscribiéndolo uno, el actual alcalde, a su nombre y denunciando a los ganaderos que pacíficamente llevaban sus reses a pastar a dicho puerto, que siempre fué y debe ser común; y simulando otro, el Sr. Gutiérrez una información posesoria que es a todas luces falsa, según revela la Real orden dictada por el ministro de Fomento Sr. Marqués de Pidal.

Por todo esto, no resulta cierto que los vecinos de Aller hayan disfrutado pacíficamente el aprovechamiento de los pastos, ya que no hace mucho tiempo se pretendía exigirles diez reales

por cada cabeza de ganado que llevarán al puerto de Braña.

Tampoco es cierto, por desgracia, que pueda darse por solucionado el conflicto con la intervención de la fuerza armada; pues en cuanto ésta se retire, se reproducirán los desórdenes acaso con más violencia que hasta ahora, á juzgar por el estado de opinión en los pueblos de la parte alta del concejo.

Y que esto es así, demuéstrole el hecho de que el último domingo, al salir de misa los vecinos de la parroquia del Pino, silbaron al Alcalde, señor Viciella, á quien consideran uno de los culpables de que se haya llegado á esta violenta situación; y más tarde, silbaron también al cura de Vega, el famoso *Fray Prudencio*, de *El Carbayón*, que no tiene inconveniente en sacar a la luz la verdad y la justicia con tal de no disgustar á los caciques de Aller.

Por otra parte, es una gran torpeza pretender que sea la fuerza armada la que resuelva un asunto de equidad; porque supuesto que, por el pronto, se consiguiera que los ganados subieran á los puertos amparados por la Guardia civil, siempre quedarían en los pueblos odios irreconciliables que, al cabo, producirían muchos disgustos y acaso tremendas desgracias.

No es así, no puede ser así, como se ha de resolver la cuestión de los pastos en Aller. Ha de ser mediante el convencimiento de que luego no se perjudicará los intereses de ningún pueblo para lo cual es condición esencial que no intervengan los que siempre han perturbado el concejo por el propio provecho y por servir á sus señores. Siendo de este modo, es todavía fácil establecer la concordia entre los pueblos alleranos. De lo contrario, no vemos solución posible.

Algo, sin embargo, se ha conseguido, con el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento en su sesión del día 22, por el cual se compra al Sr. Gutiérrez el puerto de Braña en la cantidad de 27.000 y pico de pesetas.

Prescindamos de que el Sr. Gutiérrez venda una cosa que no era suya y que aún siéndolo, la vende por mucho mayor precio del que pagó por ella. El caso es que por 27.000 pesetas, los Gutiérrez renuncian á sus derechos en el puerto de Braña y ya no queda á resolver más cuestión que la del puerto ha de ser común ó vecinal.

Los vecinos de Felechosa, que fundan su derecho en la Real orden aludida, jamás transigirán con los que han pretendido en diferentes ocasiones usurpar al concejo el puerto de Braña; y por eso se impone la intervención de personas prestigiosas que sean para los unos y para los otros garantía de que en lo sucesivo habrán de ser respetados los derechos comunales.

Sean patriotas siquiera una vez los caciques y no se empeñen en sostener una influencia ilegítima y perniciosa para la paz de aquel concejo.

Y á propósito de Aller. En la primera plana, sección *A pluma y á pelo*, se dice que el cura de Vega es el administrador del marqués de Camposagrado, debiendo decir que es el cura de Bello. Aplíquese á éste todo lo allí dicho, con relación á las elecciones de diputados provinciales, sin perjuicio de que otro día publiquemos algunas notas acerca del mal comportamiento de ese sacerdote, si no se limita á cumplir con las obligaciones de su sagrado ministerio.

SIERO.—La Guardia civil de Siero detuvo el día 24 del corriente, á los jóvenes Celestino Nuño Cabeza y Manuel Argüelles Díaz, vecinos de la Carrera los cuales fueron puestos á disposición del Juez de instrucción de Siero que los tiene reclamados.

De Instrucción pública

En virtud de concurso, han sido nombradas maestras propietarias de las siguientes escuelas correspondientes á la provincia de León las maestras que á continuación se expresan:

Para la elemental de niñas de Carra-cedelo, con 625 pesetas, D.^a Clarisa Rodríguez Castro.

Para la de Tombrío de Abajo, con id., doña Paula Diez González.

Para la de Zotes del Páramo, con id., doña Juana Ortegú Arzagua.

Para la de Páramo del Sil, con id., doña Bernarda Barrio Tascón.

Para la de Geras, con id., D.^a Josefa Guinea Ortega.

Para la incompleta mixta de Encineto, con 500 pesetas, D.^a María de la Concepción Lopez Iturbe.

Para la de Cubillas de Rueda, con id., doña Josefa Fernández Berrego.

Para la de Fresno de la Valduerna, con 400 pesetas, D.^a Constantina del Amo Herrero.

Para la de Carneros y Sopena, con id., doña Eulalia González de la Vega.

Para la de Rediupertas, con id., doña María de los Santos Conzález Orejas.

Para la de Azadinos, con id., D.^a María de Jesús Rodríguez.

Para la de San Juan de Paluezas, con id., D.^a Hermenegilda González Ordóñez.

Para la de Burbia, con id., D.^a María Patrocinio Mendiri López.

Para la de Sorribos, con 375 pesetas, D.^a Remedios del Rio González.

Para la de Villastrigo, con id., doña María de los Angeles Tiedra Astudillo.

Para la de Viforcós y Argañoso, con id., D.^a Purificación García Domínguez.

Para la de Rimor, con 150 pesetas, D.^a Emilia Fernández García.

Para la de Santa Marina de Somoza, con 125 pesetas, D.^a Leonarda Gutiérrez de la Torre.

Para la de Quintanilla de Flórez, con id., D.^a Pilar Vázquez Rodríguez.

Para la de Valle de Valduerna, con id., D.^a Josefa Pérez Crespo.

Para la de Radelga, con id., D.^a María Rosa Nicolau Mulet.

Para la de Fresnellino, con id., doña Vicenta Carpintero Diez.

Para la de Villanofar, con id., doña María Borrego González.

Para la de Sotillos y Olleros, con 82,50 pesetas, D.^a Genadia Villa Beltrán.

OVIEDO

La Administración de Contribuciones de esta provincia interesa en Circular dirigida á los Alcaldes, una relación en que se haga constar la sección porque tributa cada término municipal, producto íntegro, líquido imponible, cupo del Tesoro, 16 por 100 para atenciones de primera enseñanza, correspondientes á la Contribución urbana, número de fincas expresando á ser posible y en casilla separada las que sean edificios y las que sean solares, así como el valor de la misma propiedad.

Si todos estos datos no existieran en el Ayuntamiento deberán los Alcaldes reclamarlos de los propietarios.

El día 1.º de Junio próximo, á las once, se celebrará en el cuartel de la Guardia civil de esta ciudad, la venta en subasta pública de las armas recogidas por dicha fuerza.

Los soldados Francisco Méndez García y Casimiro Sánchez Lavandera, naturales de esta provincia y que han pertenecido al Batallón Cazadores de Valladolid, n.º 21, tienen hechos sus ajustes en los que alcanzan 101,05 y 526 pesetas respectivamente, debiendo reclamar ellos ó sus herederos de la Comisión Liquidadora del mencionado Batallón residente en Cádiz.

La tragedia «Pelayo»

El próximo jueves y para beneficio del notable primer actor D. Miguel Muñoz se representará por primera vez en nuestro Teatro Campoamor la famosa tragedia del inmortal poeta D. Manuel José Quintana.

Es á la par un acontecimiento literario y local porque la obra del poeta coronado, que en opinión de la crítica solo puede tener comparación con el «Edipo» de Martínez de la Rosa y con la «Virginia» de Tamayo formando así el trío trágico que nos han legado los grandes literatos del siglo pasado, no se ha representado nunca en Oviedo, siendo obra de tan gran interés como alto valor literario por desarrollarse su acción histórica en esta tierra de Asturias, cuna de las patrias libertades. Fué estrenada esta obra en el Teatro de los Caños de Peral de la corte el 19 de Enero de 1905, alcanzando gran éxito el poeta nacional, que había de ser coronado por Isabel II en el salón del Senado, ante las Cortes el 25 de Marzo de 1895.

Y para mayor aliciente en el mismo programa figura el estreno del sainete de costumbres aragonesas, que con gran aplauso se representa actualmente en el teatro Lara de Madrid, titulado *La tronada*.

Con tales elementos de atracción y las merecidas simpatías de que goza en Oviedo el aplaudido actor Sr. Muñoz no es aventurado afirmar que ha de verse lleno en la noche del jueves el hermoso coliseo.

Universidad de Oviedo

Exámenes para los alumnos de enseñanza no oficial, en la Sección de Filosofía y Letras.

Historia de España, Sres. Amandi, Rúa y Díaz Lozano. Días 4 y 8.

Estos exámenes darán principio á las nueve de la mañana de los días señalados en el aula número 12.

Lengua y Literatura española, Tribunal Sres. G. Rúa, Afaba y Díaz Lozano. Días 1 y 5 de Junio.

Lógica fundamental, Sres. Amandi, Rúa y Díaz Lozano. Días 3 y 6.

COMUNICADO

Sr. Director de EL PROGRESO DE ASTURIAS.

Muy señor mío: Sabiendo el interés que usted demuestra por quien favorece al obrero, le suplico de cabida en su periódico, á las siguientes líneas encaminadas á dar gracias á quien tanto me favoreció.

Habiendo sufrido el 25 de Septiembre último la rotura de cuatro dedos de la mano derecha en la fábrica de aserrar maderas de los Sres. Fernández y Mauri, me acogí como es mi derecho á la ley de accidentes del trabajo y dentro de ella al art. 4.º disposición 2.ª de dicha ley, por la cual me correspondía diez y ocho meses de jornal como indemnización por la completa inutilidad de dicha mano. La compañía aseguradora Vasco-Navarra no lo entendió así, y tuve que entablar pleito contra ella, siendo mi abogado el bondadoso republicano D. Adolfo A. Buyla y perito médico su distinguido hermano D. Arturo, que desinteresadamente me defendieron y consiguieron que se me reconociera mi derecho.

A ellos y á los Sres. Fernández y Mauri que generosamente contribuyeron á facilitarme los primeros auxilios y recursos, así como á D. Manuel Vigil que me puso en relación con mi ilustre defensor, les doy las más expresivas gracias que hago extensivas á usted por permitirme estas manifestaciones de gratitud que me impone mi corazón.

Andrés López Mota

A LOS TENEDORES DE VALORES DEL ESTADO

Sr. Director de EL PROGRESO DE ASTURIAS.

Muy señor mío y de mi consideración más distinguida: Teniendo en cuenta el gran número de residuos procedentes de las diferentes conversiones de papel del Estado, así como de toda clase de deudas antiguas, como décimos del empréstito de 175 millones, acciones de carrteras y obras públicas y en general de títulos antiguos al portador que por necesitar ser presentados en cantidades determinadas son de difícil salida y duermen en poder de sus tenedores, me permito rogar á V. tenga á bien insertar estas líneas en su estimado periódico con el fin de que dichos tenedores puedan escribirme pidiendo condiciones para su venta, pues debido al número que de ellos poseo, puedo encargarme de su negociación en condiciones muy favorables. En cuanto á referencias, pueden pedir las á cualquier casa de banca de esta corte donde soy muy conocido por dedicarme á la gestión de toda clase de asuntos, tanto en la Dirección de la Deuda, como en la Caja de depósitos. Mil gracias anticipadas y queda de V. muy afectísimo atto. s. s. q. s. m. b.,

Abelardo Flórez.
Goya 4.

Por la Depositaria-Pagaduría de Hacienda de esta provincia se han puesto al pago los siguientes cheques:

D. Juan Jimenez, 5.407,87 pesetas.
D. Joaquin González, 52,59.
Sr. Depositario-pagador. 1.186,33.

Tribunales

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

JURADO

Laviana.—Contra Gonzalo Antuña Díaz, por homicidio. Pena, 15 años de reclusión. Abogado, Sr. Berjano; Procurador, Sr. Rúa.

Pérdida

Se suplica á la persona que hubiere encontrado un billete de 25 pesetas que extravió ayer una aprendiz, lo devuelva en el taller de Cruz Martínez, calle de Jesús, núm. 22, segundo piso, ó en esta Redacción donde se le gratificará.

NADA más indicado y de mejores resultados para combatir las enfermedades de los párrafos, nariz y oídos, y para la higiene del tocador, cavidades naturales é íntima como el BORISOL de TORRES Y MUÑOZ. Pidase al autor, San Marcos, número 11, farmacia.—MADRID.

La Gran Enciclopedia francesa es el mejor Diccionario de Ciencias, Letras, Artes e Industrias. Véase el anuncio en cuarta plana, Treinta y un volúmenes, de 1.200 páginas cada uno, con multitud de grabados y mapas en colores. Pídanse prospectos y muestras a la Administración de EL PROGRESO DE ASTURIAS.

Nuestros apreciables lectores leerán en la presente edición un anuncio de la bien reputada firma de los Sres. Valentín y Compañía, Banqueros y Expendiduría general de lotería en «Hamburgo», tocante a la lotería de Hamburgo y no dudamos que los interesados mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante.

«Esta casa envía también gratis y franco el prospecto oficial a quien lo pida».

Espectáculos

Gran Café de Madrid

Salón de Conciertos
Compañía Comico-Lirica.
Director primer-actor D. José Morcillo.
Funciones para hoy
1ª sección.—Alas nueve sinfonía.
2ª sección.—Alas nueve y media
El obo primero
3ª sección.—Alas once
Las mugeres

NOTA.—En breve estreno de las obras «Ciencias Exactas» «La Cara de Dios» y «La viejecita».

Café Oviedo

CONCIERTO FLAMENCO

De nueve a doce canto y baile flamenco por los varios artistas que tantos aplausos están mereciendo por sus notables trabajos.

Los domingos funciones por la tarde de tres a seis.

Dentro de dos ó tres días debutará el notable cantador REVUELTA.

Sesiones todas las noches.

Dada la gran fama y reputación de los artistas, el dueño del Café invita al respetable público ovetense para que asista a las veladas todas las noches de ocho y media á doce, en la seguridad de que han de quedar sumamente complacidos.

NOTA.—En virtud de los cuantiosos gastos que se han tenido que hacer para reunir el cuadro de artistas de tanta fama, el propietario del citado Café se ve precisado á aumentar cinco céntimos en el precio de cada consumación, pero advirtiendo que los géneros no se adulteran y todos los que se expenden serán de superior calidad.

LA ACTIVA

AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS
Rúa, 8, entresuelo

Información Telegráfica

(De nuestro corresponsal especial)

Madrid 26

En el Congreso continuó la

aprobación de los dictámenes de las actas.

En el Senado juraron 109 senadores y prometió el Sr. Labra. Después pronunció un discurso de gracias el presidente general Azcárraga y quedó constituido el Senado.

Madrid 26

Llegaron algunos excursionistas de la carrera París-Madrid.

Las calles del trayecto estaban concurridísimas; y entre la gente había varios municipales con banderas rojas indicando el camino que debían seguir los automovilistas, los cuales se dirigieron al Club español.

Madrid 26

Dicen de París que han mejorado algo los automovilistas Mrs. Stead y Lorraine, heridos en la carrera París-Madrid.

En Liborna, un automóvil ha atropellado a la esposa del profesor de música Chaysas, destrozándole las piernas. Dicha señora está agonizando.

Madrid 26

Al salir el Tribunal del convento de oblatas de París, se produjo una colisión entre clericales y anticlericales, viéndose obligada la policía á intervenir.

Hay diez heridos y entre ellos algunos agentes.

Madrid 26

La «Gaceta», publica hoy una disposición estableciendo el servicio telefónico entre Oviedo y Gijón.

Se ha firmado el Real decreto autorizando la lectura en las Cortes de los proyectos de ley sobre reformas en la administración local y represión de la mendicidad y la vagancia.

LAZARO

Advertencia

A la hora de cerrar la edición no habíamos recibido más telegramas que los anteriores, que alcanzan solamente á las siete y media de la tarde de ayer.

Fáltanos, pues, todo el servicio de última hora.

Caldas de Oviedo

Aguas naturales azoadas y bicarbonatadas de crédito positivo y reconocida eficacia en las enfermedades reumáticas, catarrales, del pecho y otras.

Balneario de 1.ª clase premiado con medalla de oro en varias Exposiciones.

Temporada oficial: 1.º de Junio á 30 de Septiembre.

La Guía del bañista se facilita gratuitamente en Oviedo, Magdalena, 2.

Tapicero alfombrista

Se ofrece á domicilio y se encarga de todo lo concerniente al ramo de tapicería, como silleros, cortinajes, etcétera etc. á precios económicos.

Calle de San Isidoro, núm. 16, bajo (antes Tahona).

No equivocarse.



PEDID CATÁLOGOS

DE LAS

ESCOPETAS marca JABALÍ

de la fábrica de EDUARDO SCHILLING S. en C., Calle Fernando, 23, Barcelona.

Sueursal en Madrid, Calle Alcalá, 18.

Buena ocasión

En el taller de encuadernación de Manuel García (a) Quilijas, sito en la calle de Guillermo Estrada, antes Carpio, se venden á precios sumamente baratos las siguientes obras:

La emancipación del hombre, en cinco tomos.

Diccionario de la lengua española, en dos id.

La tierra á sus habitantes, en dos id.

Historia de la revolución española, en tres id.

Historia natural, por D. Odon de Buen, en dos id.

Historia de los Gerundinos, en tres id.

Alcubilla, Diccionario en ocho id.

Agencia de negocios

DE

D. Antonio González Mena

MAGDALENA, 5, 2.º

Sección de Contratación de la Propiedad

En el concejo de Siero se venden varias fincas que producen una renta anual de 675 pesetas. Su precio es de 13.900 pesetas.

La casa núm. 35 de la calle de Santo Domingo compuesta de bajo y principal, cuya renta líquida es de 50 pesetas mensuales.

La casa núm. 14 izquierda de la calle de la Vega, compuesta de piso bajo, Patio y cuadra, principal, segundo y boardillas renta líquida 38 ptas. 25 céntimos. Su precio 5.500 pesetas.

En lo mejor del ensanche se venden solares.

También se venden varios caseríos sitos en los concejos de Llanera, Lena y Langreo.

Se admiten encargos.

El Progreso de Asturias

tiene establecido servicio permanente

Imprenta LA ECONOMICA OVIEDO



L'UNION

Compañía Anónima de seguros contra Incendios
FUNDADA EN 1828

Establecida en PARIS en su palacio
9, Plaza Vendome

Reconocida en España por Real Orden y sometida á su legislación.

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1902

Capital social	10.000.000
Reservas	11.950.873
Primas á recibir	84.885.668
Total de Garantías	107.836.541

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1900

Feos. 18.913.654,010

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía

Feos. 252.000,000

L'UNION asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas acetyleno y de hulla, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades muebles é inmuebles; garantiza también á los propietarios la pérdida de alquileres en casos de siniestro.

Los sesenta y cuatro años de antigüedad de esta Compañía su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia y á favor del público.

SUB-DIRECTOR EN ASTURIAS

JOSE HEVIA

3, Calle del Sol, 3—Oviedo

BLANCO Y NEGRO

10, Uría, 10.—Oviedo

Hemos recibido un variadísimo surtido en seda y lanas negras brochadas de gran novedad, cortes vestido desde 35 pesetas, mantillas, encaje Lyón, chantilly, ceñiro, tul y granadina propios para semana santa.

Ricos brochados para trajes de ceremonia.

Remítanos muestras á la provincia y fuera dirigiendo la correspondencia al ¡BLANCO Y NEGRO!

10, Uría, 10.—Oviedo

La Estrella

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Seguros sobre la vida

LA ESTRELLA es la Sociedad de Seguros que realiza operaciones á prima más baja que ninguna otra Compañía, garantizando en las pólizas las mayores ventajas para el asegurado.

Para condiciones y primas dirigirse al

BANCO ASTURIANO

Seguros marítimos Seguros contra incendios

CAPITAL SOCIAL

Pesetas, 10.000.000

VORES DEPOSITADOS EN GARANTIA

Pesetas 12.000.000

Administración de Oviedo

BANCO ASTURIANO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Centro jurídico

En Asturias: Buyla, Sousa, Merediz, Altamira Reguera.

En Madrid: Azcárate, Melquiades Alvarez, Fernández Prida.

Informes y consultas de derecho mercantil, internacional privado, legislación, industrial, administrativa, arbitrajes, particiones, estatutos y bases para la constitución de sociedades, etcétera.

Agentes auxiliares de todas clases.

Pídanse prospectos, en Gijón á don Lucas Merediz, (Plaza de San Miguel, 2) Oviedo, á D. Leopoldo Sousa, (San Francisco, 26.)

Para iluminaciones

Gran existencia en faroles de todas clases, formas y colores.

Globos de diferentes tamaños á precios económicos.

Para muestras pídanse en la calle de Uría, 18, bajo, ó Portugalete, 11, principal.

Nuevo Instituto de Vacunación DE A. Magnet.

VACUNA.—Directa de la ternera los viernes, sábados y domingos, de once á una y de dos á cuatro; y á domicilio á las heras que se indiquen.

Hay á disposición de los Sres. Médicos linfa en inmejorables condiciones dispuesta en tubos Wials y en cristales plano-cóncavos esmerilados.

Se facilitan también á las sociedades ó Ayuntamientos que lo soliciten.

Plaza Mayor, 6, entresuelo al lado de la Farmacia del Sr. Díaz Argüelles.

el mayor estaba de buen humor; por lo demás, ignorábamos enteramente si había averiguado algo del espectáculo, si lo había autorizado ó había resuelto callarse y hacer la vista gorda tocante á las ilusiones de los presos, después de ofrecer la seguridad de que todo se haría con el mayor orden posible.

Pienso que había oído hablar de la representación; pero que no quería tomar cartas en el asunto, comprendiendo que sería mal negocio el prohibirlo; y pues en este caso los soldados se enfadarían ó se emborracharían, mejor era que se ocuparan en algo. Doy de barato que el mayor razonara de este modo, ni más ni menos sino porque esto es lo más natural. También puede asegurarse que si los presos no hubieran tenido teatro durante la fiesta, ó algo que se le pareciese, hubiera sido menester que la administración organizara cualquiera distracción. Pero como nuestro mayor se distinguía por sus ideas directamente opuestas á las del género humano, se comprende cuán grande responsabilidad tomo sobre mí al afirmar que conocía nuestro proyecto y lo autorizaba.

Un hombre como él tenía siempre que aplastar, ahogar á alguno, arrebatar alguna cosa, privar de un derecho; en una palabra, poner or-

echó á reír por lo bajo y todos se rieron á la vez. Ninguno, efectivamente, ignoraba que tenía relaciones con una mendiga, á quien daba por junto diez kopeks cada seis meses.

—¡Y bien! ¿Qué quieres de mí?—Le pregunté, porque ya deseaba zafarme de él.

Se calló, me miró entre ademanes afectados y me dijo con ternura:

—¿No me daréis por esta razón para que pueda beberme medio litro? En todo el día de hoy no he bebido más que té—añadió graciosamente tomando el dinero que yo le daba—y ved lo que son las cosas, ¡de tal manera me ha perjudicado ese té, que por su causa me voy á poner asmático; se me está revolviendo el vientre... como si fuera una botella de agua!

Al aceptar éste el dinero que le dí, no tuvo límites la desesperación moral de Bulkin, que gesticulaba como un poseído.

—¡Buenas gentes!—gritó á toda la caserna asombrada.—¿Lo veis? ¡Miente! Todo cuanto dice, todo, todo es mentira.

—¡Pero á tí qué te importa?—le gritaron los presos que se admiraban de su arrebato.—¡Eres absurdo!

—¡No le permitiré mentir—continuó Bulkin moviendo los ojos á un lado y á otro y dando pu-

Madrid & Oviedo y Gijón					Gijón & Oviedo y Madrid					Oviedo & Avilés y San Juan					Gijón & Avilés y San Juan					Oviedo & Inflesto y Arriónidas					Arriónidas & Inflesto y Oviedo					Gijón & Laviana				
Estaciones	Cor.	Mix.	Mix.	Mix.	Estaciones	Cor.	Mix.	Mix.	Mix.	Estaciones	Mix.	Cor.	Mix.	Mix.	Estaciones	Mix.	Cor.	Mix.	Estaciones	Cor.	Mix.	Mix.	Estaciones	Cor.	Mix.	Mix.	Estaciones	Mix.	Mix.					
MADRID Sal.	19 15	21 40			GIJÓN Sal.	12 36	6 45	7 45	18 05	OVIEDO Sal.	9 15	11 15	19 54	19 30	GIJÓN Sal.	7 45	12 36	18 25	OVIEDO Sal.	9 48	15 11	19 37	ARRIÓNDAS.	6 50	12 40	16 36	GIJÓN Salida.	7 37	11 27					
LEÓN...	6 30	18 16	2 10		Veriña...	12 49	6 4	8 2	18 19	Villabona...	10 02	11 10	14 38	20 23	Villabona...	8 30	13 16	19 07	Noreña...	10 01	15 24	19 50	Soto Dueñas.	7 05	12 56	16 52	Noreña...	10 18	14 31					
P. Fierros...	9 33	17 7	6 6		Serin...	13 1	6 17	8 14	18 51	Candanes...	10 28	11 37	15 4	20 48	Villabona...	9 8	13 33	20 20	Pola de Siero...	10 34	15 53	20 09	Villam. Bor.	7 22	13 17	17 1	Villam. Bor.	7 40	13 17					
Campomanes...	9 46	17 22	6 20		Villabona...	11 15	6 45	8 42	19 23	Villalegre...	10 47	11 54	15 21	21 6	Villalegre...	9 40	14	20 48	Lieres...	10 57	16 03	20 39	Nava...	8 13	13 58	18 2	Nava...	8 29	14 12					
Pola de Lena...	9 57	17 05	6 33		L. Llanera...	13 31	6 54	8 50	19 32	AVILES...	11 9	11 09	15 33	21 27	AVILES...	10 31	14 34	21 27	INFLESTO...	11 06	16 22	20 57	Lieres...	8 29	14 12	18 17	Sama...	11 07	11 21					
Ujo...	10 14	17 58	7 8		Lugón...	13 40	7 8	9 01	19 44	San Juan Li.	11 6	11 16	15 39	21 34	San Juan Li.	10 40	14 41	21 34	Villam. Bor.	11 52	17 08	21 45	Soto Dueñas.	9 01	14 40	18 49	La Oscura...	11 32	11 32					
Mierca...	10 27	18 12	7 29		OVIEDO Sa.	14	7 37	20 17		OVIEDO Sa.	14	7 37	20 17		ARRIÓNDAS.	12 23	17 38	22 16	Villam. Bor.	12 03	17 24	22 02	Colloto...	9 17	14 56	19 5	LA VIANAS Li.	11 57	11 57					
Ablaña...	10 32	18 25	7 41		Seradas...	14 16	7 56	20 16		San Juan & Avilés y Oviedo					OVIEDO Sa.	7 37	14	18 48	ARRIÓNDAS.	12 23	17 38	22 16	OVIEDO Li.	9 20	15 06	19 18	LA VIANAS & Gijón							
Olloniego...	10 39	18 05	7 54		Soto de Rey...	14 25	8 1	20 50		Estaciones	Mix.	Cor.	Mix.	Mix.	OVIEDO Sa.	7 37	14	18 48	Estaciones	Mix.	Cor.	Mix.	Estaciones	Mix.	Cor.	Mix.	Estaciones	Mix.	Mix.					
Soto de Rey...	10 45	18 42	8 00		Olloniego...	14 32	8 16	21 4		S. Juan Sal.	4 55	7 28	11 37	17 35	AVILES...	7 47	10 29	18 59	OVIEDO Sa.	7 37	14	18 48	CIANO Sal.	5 10	9	17 00	LA VIANAS S.	7 21	17 27					
Begadas...	10 54	18 54	8 28		Ablaña...	14 40	8 30	21 17		Villalegre...	5 0	8	12 10	18 8	Villalegre...	8	10 44	19 11	Las Segadas...	7 56	14 16	19 11	S. C. A.	5 40	9 10	17 40	Sama...	7 47	17 1					
OVIEDO Li.	11 7	19 10	8 55		Mierca...	14 47	8 43	21 18		Candanes...	5 8	13 10	18 8		Candanes...	8 19	11 10	19 18	Soto de Rey...	8 35	14 40	19 35	La F. Luera...	6 19	9 18	17 28	Vega...	7 57	18 24					
Lugón...	11 15	19 30	9 15	13 54	Ujo...	15 2	9 1	21 54		Villalegre...	5 8	13 10	18 8		Villalegre...	8 36	11 28	20 40	Soto de Rey...	8 35	14 40	19 35	Soto de Rey...	8 19	10 6	18 40	Carbayín...	8 97	18 4					
L. Llanera...	11 24	19 43	9 28	14 08	Pola de Lena...	15 18	9 1	22 28		Villabona...	6 15	8 42	13 05	19 22	Villabona...	9 58	11 42	20 00	La F. Luera...	10 32	15 41	21 2	Las Segadas...	8 28	10 14	18 54	Noreña...	8 97	18 4					
Villabona...	11 37	20 00	9 48	14 23	Campomanes...	15 33	9 47	23 57		OVIEDO Li.	7 19	9 12	13 50	20	OVIEDO Li.	10 42	12 15	20 35	Sama...	10 32	15 41	21 2	OVIEDO Li.	8 55	10 4	19 10	Gijón Liq.	10 17	20 5					
V. Crin...	11 58	20 26	10 17	14 52	P. Fierros...	15 53	10 19	25 24																										
Veriña...	12 8	20 38	10 32	15 6	LEÓN...	19 15	14 31																											
Gijón Li...	12 15	20 45	10 42	15 16	MADRID Li.	18 18	18																											

NOTA.—El tren correo de Madrid & Gijón y viceversa, no admite viajeros mas que de primera y segunda clase.—El mixto que viene de Madrid, como los demás mixtos y correos de la provincia, llevan coches de las tres clases.
DILIGENCIAS.—Salen de Oviedo: Para Grado, Salas, Espina y Lueca, a las seis de la mañana.—Para Tineo y Cangas de Tineo, a las tres de la tarde.—Para Pola de Siero, a las tres de la tarde.

Oviedo & Trubia				Trubia & Oviedo			
Estac.	Mix.	Cor.	Mix.	Estac.	Mix.	Cor.	Mix.
D.	9 30	14 10	20 25	11 00	TRU.	6 50	10 20
La.	6 45	14 27	20 42	11 47	S. C.	6 44	10 43
U.	10 2	14 45	21 2	5	OV.	7	10 59

INVITACION PARA PARTICIPAR A LA PROXIMA

Gran Lotería de Dinero

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública del Estado, contiene 115.000 billetes, de los cuales 55755 deben obtener premios inclusive 8 premios extraordinarios. Todo el capital, incl. 19245 billetes gratuitos importa MARCOS 11.306.390 ó sean aproximadamente pesetas 19.000.000

La instalación favorable de esta lotería está arreglada de tal manera, que todos los arriba indicados 55755 premios, inclusive 8 premios extraordinarios hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

- 1 Premio á Marcos... 30000
- 1 Premio á Marcos... 20000
- 1 Premio á Marcos... 100000
- 1 Premio á Marcos... 8000
- 2 Premios á Marcos... 60000
- 2 Premios á Marcos... 50000
- 3 Premios á Marcos... 40000
- 1 Premio á Marcos... 35000
- 5 Premios á Marcos... 30000
- 5 Premios á Marcos... 20000
- 2 Premios á Marcos... 15000
- 16 Premios á Marcos... 10000
- 55 Premios á Marcos... 5000
- 103 Premios á Marcos... 3000
- 155 Premios á Marcos... 2000
- 616 Premios á Marcos... 1000
- 14 Premios á Marcos... 500
- 1022 Premios á Marcos... 400
- 3378 Premios á Marcos... 169
- 19970 Premios, á Marcos 250, 200, 150, 144, 111, 100, 78, 45, 21.

El premio mayor, en caso más fortuito de la primera clase puede importar Marcos 50.000 el de la segunda 55.000, asiendo a la tercera a 60.000, en la cuarta a 70.000, en la quinta a 80.000, en la sexta a 90.000 y en la séptima clase puede en caso mas feliz eventualmente importar 600.000, especialmente 300000, 200.000, 100.000 Marcos, etc. La casa infrascripta invita por la presente á interesarse en esta gran lotería de dinero. Las personas que nos envían sus pedidos se servirán añadir á la vez los respectivos importes en billetes de Banco ó sellos de correo, remitiéndosenos por Valores declarados ó en libranzas de Giro Mutuo sobre Madrid ó Barcelona, extendidas á nuestra orden ó en letras de cambio fácil a cobrar, por certificado. Para el sorteo de la primera clase cuesta 1 Billete original entero: Pts. 10 1 Billete original, medio: Pts. 5 El precio de los billetes de las clases siguientes, como también la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin, todos los pormenores, se verá del prospecto oficial. Cada persona recibe los billetes originales directamente, que se hallan previstos de las armas del Estado, como también el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se envía a todo interesado la lista oficial de los números agraciados, prevista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantía del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convendría a los interesados, los billetes podrán devolvérseles pero siempre antes del sorteo y el importe remitido será restituido. Los pedidos deben remitirsenos directamente lo mas pronto posible pero siempre antes del 18 de Junio de 1908 (FECHA DEL SORTEO)

Para orientarse se envía gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida. VALENTIN Y COMP. HAMBURGO

El Andorrano
Camisería, lemcería, géneros de punto, ropa blanca
ESPECIALIDAD PARA EQUIPOS DE NOVIA
Grandes novedades
Casas en San Sebastián y Bilbao,
SANTIAGO LAFONT Y SOBRINO
Corrida y San Antonio, GIJON
Avisos para encargos y ver muestras, al representante
ADOLFO L. REVERTE
Covadonga, 4.—OVIEDO

BARRON Y REVERTE
GASCONA; 1, PRAL.—OVIEDO
UNICOS REPRESENTANTES DE LAS BODEGAS FRANCO-ESPAÑOLAS
Participamos á los muchos consumidores en gran escala, que esta sociedad tiene grandes existencias de vinos finos de Rioja, tipo de tierra, propios del consumo de esta provincia.
MARCAS
Claret
Royal Claret
Diamante (blanco)

SOCIEDAD DE FOTOGRAFADO
ROCOFOL Y
CALLE DE LA C...
MADRID.
FOTOGRAFIA
CROSTINA
REGISTRACION DE GERRAS
DIBUJO
Los trabajos de provincia se envían á los días de recibido el original.

Gran Relojería y Taller Mecánico DE COMPOSTURAS
DE
RAIMUNDO CALDEVILLA
CALLE REAL N.º 24 y 26
POLA DE LAVIANAS

NUEVO SISTEMA COMERCIAL DE ESTA CASA
Relojes de níquel, escape de áncora, á 8 pesetas.
Sistema Roskopf y otras varias marcas, á 10 idem.
Fabricación especial exclusivamente para esta casa de relojes de alta novedad, marcas La Corona, Reflector, Patent y R. C., garantizados de uno á tres años.
Gran surtido en bisutería de oro, plata y doblé.
Relojería LOS ANGELES
de Raimundo Caldevilla
Calle Real, núm. 24 y 26.—Pola de Laviana

LA GRANDE ENCYCLOPÉDIE
Inventaire raisonné des Sciences, des Lettres et des Arts
PUBLIÉE SOUS LA DIRECTION DE MM.
BERTHELOT, secrétaire, membre de l'Institut.
H. CERENBOURG, directeur, professeur à l'École des langues orientales.
A. GUYOT, directeur, professeur à l'École des langues orientales.
G. LÉVY, directeur, professeur à l'École des langues orientales.
G. LÉVY, directeur, professeur à l'École des langues orientales.
G. LÉVY, directeur, professeur à l'École des langues orientales.
Bibliothèque complète en 31 gros volumes de 1200 pages
ENVOI GRATIS D'UN FASCICULE SPÉCIMEN
PRIX DE SOUSCRIPTION
Volumes brochés: 650 fr. payables 20 fr. par mois
Volumes reliés: 800 fr. payables 25 fr. par mois
Recouvrements sans frais par traites mensuelles présentées à domicile
Envoi immédiat, franco de port, de la collection complète.
BULLETIN DE SOUSCRIPTION
À remplir et à adresser à la Grande Encyclopédie, 61, rue de Rennes, Paris
Je, soussigné, déclare souscrire à un exemplaire de la Grande Encyclopédie, en 31 volumes, au prix de... par mois.
Nom...
Adresse...
SIGNATURE

308 LA CASA DE LOS MUERTOS
netazos con todas sus fuerzas sobre las tablas—no quiero que mienta!
Todos bien. Varlamof me saluda después de haber tomado el dinero, y se va presuroso, haciendo muecas, á casa del tabernero. Unicamente en aquel instante reparó en Boulkin, á quien, deteniéndose en el dintel de la caserna, dijo como si le fuese indispensable para la ejecución de un proyecto.
—¡Vamos!
—¡Ciruelo!—añadió despreciativamente, haciendo á Bulkin pasar delante de él.
Y comenzó de nuevo á dar tormento á las cuerdas de su balalaika.
—¡Para qué describir aquel aturdimiento! Por fin se acaba este sofocante día. Los presos se duermen pesadamente en sus camastros, y más todavía que las otras noches hablan y deliran durante su sueño. En varios sitios juegan todavía á las cartas. Ha transcurrido la fiesta con tal impaciencia y por tanto tiempo esperada. Y mañana otra vez al trabajo cotidiano, nuevamente á los trabajos forzados.

XI
La representación
La primera representación de nuestro teatro se verificó en la noche del tercer día de las fiestas. No se llegó sin bullicio á su organización, pero los actores habían tomado sobre sí todo el cuidado; tanto, que los otros presos ignoraban dónde había de verificarse el futuro espectáculo y sus preparativos. Tampoco sabíamos á punto fijo lo que iba á representarse. Durante estos tres días, los actores, sin dejar de ir al trabajo, se ingeniaban para reunir el mayor número posible de trajes.
Cada vez que me encontraba con Bukluchin hacía este crujir sus dedos en señal de satisfacción; mas nada me comunicaba. Por lo que creo,

20 Billetes Solidarios de MINEZ
Pedid cajas metódicas de 0'50 y 1 peseta.
En Oviedo: Farmacia del Dr. Díaz Argüelles y S. J. Barja Brage.